



STOCKHOLMS TINGSRÄTT
PMD:P

INKOM: 2020-06-23
MÅLNR: PMÄ 10204-20
AKTBIL: 1

Till Patent och marknadsdomstolen

Stockholm den 23 juni 2020

STOCKHOLMS TINGSRÄTT
Registrering och kassan

Ink 2020-06-23

Akt. PMÄ 10204-20

Aktbil. 1

Ansökan om informationsföreläggande

Sökande

AB Svensk Filmindustri, org nr 556003-5213
Box 7200
103 88 Stockholm

Nordisk Film A/S, CVR 52145015
Mosedalvej 14
2500 Valby
Danmark

Ombud:

Jur.kand. Sara Lindbäck
Rättighetsalliansen
Skeppsbron 38
111 30 Stockholm

Svarande

OVPN Integritet AB, organisationsnummer 556999-4469
Engelbrekts Kyrkogatan 43
114 20 Stockholm

Saken

Informationsföreläggande enligt 53 c § lag (1960:729) om upphovsrätt till litterära och konstnärliga verk samt yrkande om säkerhetsåtgärd enligt 26 § lagen om (1996:242) om domstolsärenden.

I egenskap av ombud för Nordisk Film A/S och AB Svensk Filmindustri (nedan sökande) ansöker jag härmed om informationsföreläggande enligt 53 c § lag (1960:729) om upphovsrätt till litterära och konstnärliga verk samt om säkerhetsåtgärd enligt 26 § lagen om (1996:242) om domstolsärenden för OVPN (svaranden) enligt följande.

1. YRKANDEN

- 1.1. Sökandena yrkar att Patent-och marknadsdomstolen (PMD) förelägger svaranden, vid vite om 100 000 kronor eller det belopp som PMD anser lämpligt, att ge de sökande information om abonnentuppgifter, namn och adress, samt uppgifter om hur länge tjänsten använts och hur mycket som har betalats för den, gällande ip-adressen 185.157.162.73 den 2 juni 2020 klockan 08:51:34 (svensk tid) som används av den illegala tjänsten Pirate Bay (bilaga 1) och som innehas av svaranden.
- 1.2. De sökande yrkar vidare att PMD – utan svarandens hörande – för tiden till dess att ärendet har avgjorts, vid vite om 100 000 kronor eller det belopp som PMD anser lämpligt, förbjuder svaranden att förstöra sådan information som omfattas av ovan framställt yrkande med stöd av 26 § lagen om (1996:242) om domstolsärenden.

2. PARTERNA

- 2.1. Sökande är filmbolag vilka innehar rätten att på Internet ge ut, framställa exemplar av samt tillgängliggöra för allmänheten de verk som framgår av bilaga 6 (nedan benämnda verken).
- 2.2. Svaranden säljer VPN-tjänster. En VPN-tjänst innebär att trafiken tunnlas från ursprungsstället via en VPN-tjänst och sedan ut mot internet. Det innebär att endast VPN-tjänstens IP-adress syns publikt. Svaranden förfogar för detta ändamål över den aktuella ip-adressen (se bilaga 2).

3. GRUNDERNA

- 3.1.1. AB Svensk Filmindustri (SF) har varit verksam i den svenska filmbranschen sedan år 1919. Bolaget producerar och distribuerar film och tv-serier för den nordiska och internationella marknaden. SF innehar exklusiva rättigheter till de i

målet aktuella verken. De aktuella verken görs tillgängliga för allmänheten olovligen via Pirate Bay (se bilaga 6 och 7). Pirate Bay och dess användare gör därmed intrång i SFs upphovsrätt till de aktuella verken.

3.1.2. Nordisk Film A/S (NF) grundades år 1906 i Valby utanför Köpenhamn. NF både distribuerar och producerar filmer i Sverige och övriga Norden. NF innehar exklusiva rättigheter till de i målet aktuella verken. De aktuella verken görs tillgängliga för allmänheten olovligen via Pirate Bay (se bilaga 6 och 7). Pirate Bay och dess användare gör därmed intrång i NFs upphovsrätt till de aktuella verken.

3.1.3. Svaranden säljer VPN-tjänster. En VPN-tjänst innebär att trafiken tunnlas från ursprungsstället via en VPN-tjänst och sedan ut mot internet. Det innebär att endast VPN-tjänstens IP-adress syns publikt.

3.1.4. Svaranden tillhandahåller den ip-adress som Pirate Bay använder. Det är därför svaranden som innehar abonnentuppgifterna till den aktuella ip-adressen.

3.1.5 Genom den utredning som vidtagits och bifogas denna ansökan framgår att det i vart fall finns sannolika skäl för att intrång sker i sökandenas ensamrätter i förhållande till verken via Pirate Bay.

3.1.6 För att kunna utreda och beivra de intrång som skett behöver sökandena tillgång till den information som omfattas av yrkandet.

3.1.7 Det är oklart hur länge svaranden lagrar de aktuella uppgifterna. Därför bör ansökan hanteras skyndsamt och beslutas utan att svaranden hörs.

4. OMSTÄNDIGHETER

4.1. Pirate Bay

4.1.1. Pirate Bay är en av världens största illegala fildelningstjänster. Den har varit föremål för en mängd rättsprocesser runt om i världen som syftat till att förhindra skada hos rättighetshavare. I Sverige har grundarna till tjänsten dömts till ansvar, Svea hovrätts dom B 4041-09 den 26 november 2011. Då tjänsten alltså

fortsätter att begå intrång har rättighetshavare även väckt talan om förbud att förmedla trafik till tjänsten för kunderna tillhörande Bredbandsbolaget, PMD:s dom den 13 februari 2018 i mål nr PMT 11706-15, samt Telia, PMD:s dom den 9 december 2019 i mål nr PMT 7262-18 (överklagad till Patent- och marknadsöverdomstolen). Det finns även flera utländska förbudsdomar mot tjänsten.

4.2. Cloudflare

4.2.1. Cloudflare erbjuder nätverkslösningar däribland en reverse proxy-tjänst.

Cloudflares ip-adress syns i WHOIS och DNS register. Reverse proxy innebär att Cloudflare fungerar som en vägg mellan användare och Pirate Bays webbserver. Det medför att endast Cloudflares ip-adress är synlig för Pirate Bays besökare.

4.3. Pirate Bay använder Cloudflare

4.3.1 När en användare besöker Pirate Bay visas endast cloudflares ip-adress. Mot denna bakgrund har vi frågat Cloudflare om Pirate Bays riktiga ip-adress och fått svaret den 9 maj 2020 att Pirate Bays riktiga ip-adress är 185.157.162.73 (se bilaga 3).

4.4. Pirate Bays ip-adress tillhandahålls av svaranden

4.4.1. Genom att söka på ip-adressen i domain-tools, en offentlig databas för ip-adresser och domäner, visas att den aktuella ip-adressen tillhandahålls av svaranden (se bilaga 2).

4.4.2. OVPN har uttalat i media att ip-adressen tillhör dem samt att den aktuella ip-adressen är reserverad för en specifik användare, se bilaga 10.

4.4.3. I mål nr PMÄ 8853-20 vid PMD anger Obenetwork att OVPN är innehavare av den aktuella ip-adressen.

4.4.4. Ip-adressen används av Pirate Bay den 2 juni 2020 klockan 08:51:34

(svensk tid)

4.4.5. Genom att skriva in ip-adressen 185.157.162.73 i webbadressfönstret, är det helt klart att den leder till Pirate Bay (se bilaga 1).

4.5. Pirate Bay tillgängliggör de aktuella verken

4.5.1. Genom den utredning som bifogas ansökan framgår att intrång i verken fortgår varigenom verken har gjorts tillgängliga och kopierats utan tillstånd av sökandena (bilaga 7).

4.5.2. I bevissäkringssyfte har verken laddats ned från Pirate Bay. Verken har efter nedladdning kontrollerats för fastställande av att innehållet i de nedladdade filerna överensstämmer med originalverken (bilaga 6).

5. Intrången

5.1. Skäl för informationsföreläggande

5.1.1. Genom den utredning som vidtagits och bifogas denna ansökan framgår att det i vart fall finns sannolika skäl för att intrång sker i sökandenas ensamrätter i förhållande till verken.

5.1.2. För att kunna utreda och beivra de intrång som skett behöver sökandena tillgång till den information som omfattas av yrkandet.

5.1.3. Svarande tillhandahåller i kommersiell skala en elektronisk kommunikationstjänst som används vid intrången. Svarande ingår därmed i den krets av personer som kan åläggas skyldighet att lämna information enligt yrkandet.

5.1.4. Intrången har inneburit bl.a. att verken tillgängliggjorts för allmänheten. Detta sker i stor skala. Intrången har således orsakat sökandena betydande skada. Sökandena har genom flera rättsprocesser försökt att vidta åtgärder för att intrången ska upphöra. Eftersom intrången fortsätter är informationsföreläggande

den minst ingripande åtgärden sökandena kan vidta för att bevaka sin rätt. Sammantaget uppväger skälen för ett informationsföreläggande de eventuella olägenheter eller men som åtgärden kan innebära.

6. Skäl för säkerhetsåtgärd

6.1 En del av OVPNs affärsidé är att inte lämna ut några abonnemangsuppgifter och att hjälpa sina kunder att undgå rättsvårdande myndigheter.

6.2 I sin sekretesspolicy anger företaget ”Om ett domstolsbeslut avgör att vi måste lämna ut information om en användare så finns det ingen aktivitetsinformation eller loggar som vi kan ge ut.” Vidare anger de ”Den enda information vi skulle kunna ge ut är användarinformationen som specificeras längre ner samt vilken betalmetod som användes. Det krävs dock att domstolen redan vet vilken person det rör sig om och önskar se om personen har ett konto hos oss. Vi har hittills inte gett ut någon information om användare till myndighet”, se bilaga 8 - sekretesspolicy.

6.3 För det fallet att någon riktar ett informationsföreläggande mot dem skriver OVPN att de har tecknat en särskild försäkring och att de kommer ”göra allt i vår makt för att säkerställa att vi inte behöver lämna ut någon information.” bilaga 9 – säkerhet.

6.4 OVPN uppmanar kunderna att de inte behöver ange någon e-postadress och att betalningen kan skickas anonymt, kontant i ett kuvert alternativt via bitcoin, se bilaga 9 – säkerhet.

6.5 Svaranden kan inte anses lida någon ekonomisk skada om PMD skulle utfärda ett förbud. Svarandena riskerar inte att drabbas ekonomiskt och tvingas vidta någon särskild åtgärd.

7. Skyndsam hantering

7.1. Eftersom det finns risk att uppgifterna endast sparas under en begränsad period bör PMD utfärda beslutet utan svarandens hörande.

8. Skriftlig bevisning

- 8.1.** Skärmbild som visar att den aktuella ip-adressen leder till Pirate Bay den 2 juni 2020 klockan 08:51:34, svensk tid (bilaga 1).
- 8.2.** Utdrag från domain tools som visar att den aktuella ip-adressen tillhör OVPN, (bilaga 2).
- 8.3.** Uppgifter från Cloudflare som visar att ip-adressen leder till Pirate Bay (bilaga 3).
- 8.4.** Information från Cloudflare angående funktionen av deras tjänst (bilaga 4).
- 8.5.** DVD-konvolut som visar att sökanden är upphovsrättsinnehare till verken (bilaga 5).
- 8.6.** Kopia av verken som har laddats ner från Pirate Bay (bilaga 6).
- 8.7.** Skriftligt yttrande av Anders Nilsson avseende att verken varit tillgängliga och har kunnat laddats ner från Pirate Bay (bilaga 7).
- 8.8.** OVPNs sekretesspolicy, som visar att OVPNs affärsidé är att inte lämna ut några abonnemangsuppgifter och att hjälpa sina kunder att undgå rättsvårdande myndigheter, bilaga 8.
- 8.9.** OVPNs information om säkerhet, som visar OVPNs åtgärder för att undgå att lämna ut information samt deras uppmaning till kunderna att anonymisera sina uppgifter för samma syfte, bilaga 9.
- 8.10.** OVPNs uttalande i Torrentfreak om att den aktuella ip-adressen tillhör dem och en specifik kund hos dem, bilaga 10.

9. ÖVRIGT

Rättegångsfullmakt jämte registreringsbevis för parterna bilägges.

Stockholm som ovan,


Sara Lindbäck